

# LO GERONÉS

SETMANARI DE AVISOS Y NOTICIES

PORTA-VEU DEL «CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA»



## PREU DE SUSCRIPCIÓ

gerona.	1 pesseta trimestre
fora.	1'25 id. id.
estranger.	1'50 id. id.

Un número 10 céntims

Any 5.<sup>st</sup>

## LES ALLIANCES

Hem dit repetides vegades desde aquestes planes que 'ls pexos grossos se menjan als petits, y que 'ls pexos grossos, les potencies, no temen res més que la fosa ni 's mouhen per altres fins que son interès material, la seva ambició de domini.

Ben mirat, los pexos grossos avuy no son més que dos y a tot estirar, tres; y a son entorn gira, si us plau per fosa, tota la política del mon.

Aquests son Inglaterra, Russia y Alemanya.

L'espirit de dominació universal no es nou: Roma arribà quasi a conseguirlo en lo mon conegut dels antichs. Al caure Roma, l' idea de la supremacia y del Imperi se conservà a Orient y a Occident. A Orient l' abaté l' empenta dels sectaris de Mahoma: a Occident viu encara, havent passat de l' una a l' altre de les nacions que 's formaren des de les desferes del imperi romà, fins a arrebassarla als francesos en nostres dies, transportantla de la rassa llatina i la germanica, les tropes de Guillem de Prussia.

Pero a l' un y l' altre costat d' Alemanya, representant de la tradició de l' antich Imperi en la Europa central, se troben constituitis dos grans Estats poderissims, ab més espirit expansiu y assimilador qu' ella y ab iguals tendències absorbents y propòsits de dominació.

La constitució especial d' aquests dos Estats y fins polles les seves condicions de rassa, los hi han fet emprendre camí diferent pera la consecució de sos ideals ó de sos propòsits. La Inglaterra s' ha fet senyora del mar y s' ha estampat per tot lo mon, creant pobles de la seva rassa al Africa, a l' Amèrica, a l' Oceania, é implantant la seva dominació a l' Assia, principalment la meridional: lo seu poderiu naval, la extensió del seu comers y la seva incomparable riquesa, l' han convertida en un Estat tant poderós que s' ha mantingut sol en les conxordes de la política internacional y fins are s' ha fet temer y respectar de tothom. La Russia, Estat relativament modern, mostra un poderiu colossal, basat en la seva grandaria y en la extensió cada dia major de les seves fronteres: al revés d' Inglaterra, es un Estat concentrat y no té res a guardar fora de casa. Avanza cada dia per l' Assia continental y no ha renunciat a expandir-se per la Occidental, ni per la mateixa Europa, havent vist contingudes fa poch les seves expansions en questa última direcció per les altres grans potencies. Avuy es comparativament un Estat pobre, pero la seva riquesa se va desenrotllant y travalla pera apoderarse del comers del extrem Orient y monopolisarlo, per medi de la construcció del ferro-carril trans-siberia y dels ramals d' aquest que s' afeçan en l' imperi xino. Lo seu poderiu naval es poch, pero l' seu exèrcit territorial es lo més fort y major del mon. En aquestes condicions, Russia, pera tirar endavant los seus ideals necessitava diners y marina y perxò s' ha procurat l' aliansa francesa.

Alemanya, enorgullida ab sos moderns triomfs, ha procurat consolidarlos obtenint l' aliansa d' Austria, Estat de rassa germanica en bona part, y d' Italia, que si no en res més, pot ajudarla per mar a contrabalansejar lo poder de France. Tranquila per aquest costat, ha buscatal sortida per un excedent de població y expansió a son desili de domini, fundant colonies y factories à Africa y à Assia, ab los ulls en les illes del Pacífic.

«Pot Inglaterra veure ab bons ulls los avensos de Russia y principalment lo cambi de direcció que vol donar al comers oriental? ¿Pot mirar de bon grat la competència qu' ls alemanys comensan a ferli al Africa y se proposan ferli en altres llocs? Davant la contingència d' una coalició de les potencies continentals y davant dels fets y propòsits esmentats, res té d' estrany que Inglaterra tracti de renunciar a son aislament y buscar també aliats, y aquesta tendència obhehexen los discursos d' En Chamberlain y d' En Salisbury.

Les grans potencies, donchs, no senten gral d' aliats y que los buscan es perque 'ls necessitan. Dit s' esità que en aquest cas, los Estats qual aliança admeten ó solicitan han de venir precisament en la mesura indispensable les condi-

## ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

Rambla Llibertat, 31

Diumenge 5 de Juny de 1898

## ANUNCIS Y COMUNICATS

Preus convencionals

De tots los llibres, folletos, etc., que 's remetin a la Redacció, se 'n donara compte en lo Setmanari.

Núm. 216.

cions que à les grans potencies falsin, siga per un concepte, siga per un altre.

Ara bé, examinada la qüestió baix aquest punt de vista è convé a cap gran potència la aliansa ab Espanya? Y, en cas afirmatiu è convé a Espanya la aliansa ab cap gran potència?

La resposta a n' aquests preguntes la dexém pel número pròxim.

Y.

## EXPOSICIÓ

Lo Foment de la Industria Nacional Suro-Tapera de Catalunya, ha dirigit al Govern la següent:

No son en va 'ls temors que, agitant la opinió en aquella Regió tapera, han obligat als industrials tapers de Catalunya a reunir-se en Assamblea general, promoguda per aquest Foment, pera acudir a la protecció del Govern de Sa Magestad devant la amenassa de quedarnos sense primera materia dintre brevissim plazo.

Afavorits per la diferència dels cambis, gran número de comerciants extrangers s' afanyan a convertir sa moneda en pessetas, dirigintse a Espanya ahont acaparan tota classe d' articles. Lo suro en panna no havia de passar desapercebuts per 'ells; per això 'ls veýem gelosos d' aquesta primera materia que à qualsevol preu compran, puig tots los preus son baixos, tenint en compte l' benefici que 'ls hi produueix la conversió de sa moneda en pessetas. Y no sols en las regions productoras están comprant lo suro que 's produueix en las mateixas, sino que a Palamós y Sant Feliu de Guixols arrebassan de mans del comissionista 'ls suros en brut que, procedents d' Extremadura y Andalusia, s' troban enmagatzemats per assortir las necessitats de la fabricació tapera de Catalunya.

Y à tant arriban los medis que 'ls cambis donan als comerciants extrangers, que fins exemples hi ha de que, pera comprar suro en panna, han comprat fincas que 'l produueixen.

Si l' benefici que produueix lo cambi pogués considerar-se estable, l' fabricant espanyol no s' acobardiria y competiria ab lo comprador extranger al procurar-se la primera materia. Poro com la transformació del suro brut en producte elaborat necessita molts mesos, devant lo temor de que 'ls cambis baixin, y per lo tant los tats que resultin no puguin cotisar-se relativament al preu de la primeria, que avuy deuria pagarse cara, 'ls fabricants de suro espanyols no poden atrevir-se, a menos d' exposar son capital a una liquidació desastrosa, a cotisar lo suro als mateixos preus que 'ls fabricants extrangers, quins, com queda dit, tocan de moment lo benefici que 'ls cambis produueixen.

Es, donchs, absolutament segur que 'l suro que queda de la cullita de 1897, salvant la frontera, desapareixerà en lo terme de dos mesos del magatzems ahont se troba a disposició de qui 'l compri y més segur es encara que si 'ls cambis se sostenen, al presentarse las primeras partidas de suro de la cullita del corrent any que en Juny estarà disponible, afluirà en las regions productoras, com ja ho tenen anunciat, gran número de comerciants extrangers que acapararan casi tota la producció d' Extremadura y Andalusia.

L' alcans d' aquest fet, quin valicini no es en cap manera aventurat, no pot escapar-se a la penetració de V. E. y de sos companys de Gabinet.

Desde l' moment, faltant suro, faltará travall en tolas aquestas poblacions ahont cada dia va creixent en número la classe obrera y quan aquells travalladors se trobin sense medis pera atendre a sus necessitats, ¿qué succehirà? No hi ha que pensar en la possibilitat de que cambien d' ocupació, per dues poderoses rahons. La agricultura podria absorvir gran número de brassos, pero ni 'ls cultius d' aquest país poden ocupar questa considerable massa de gent, ni las seynas del camp ab sus rudesas podrían ser soportadas per questa classe d' obrers habituats desde noys a una ocupació que no 'ls hi exigeix lo més insignificant esfors muscular.

Lo pervindre de la província de Girona sense suro 's pre-

senta ab la negor de la fam y de la vagancia y dels motins que son conseqüència fatal d' aquella primera calamitat, que ha de venir segura si arriba a faltarnos primera materia. Seria terrible que 'ls aconteixements precipitessin a tals extremes a aquestas classes obreras que, com sab molt be 'l Govern de S. M., modelo d' orde, may han donat que fer a las forsas que vetllan pera lo cumpliment dels devers socials.

La prova de la certesa de nostres temors haurà de veure's en los datos estadístichs que presenti la Direcció General d' Aduanas a comptar del dia primer d' Abril últim, època en que à bruscas sotregadas los cambis han arribat a tals tipos que estan causant lo trastorn més grave en los negocis y ocasionant la ruïna d' aquesta infelis nació.

¿Hi haurà qui s' oposi a evitar semblants trastorns? Deber es de tots los espanyols assegurar per tots los medis la pau y l' benestar interior en las actuals anguniosas circunstancies, en que tant té de temer y prevenir lo Govern de Sa Majestat ab motiu de la guerra que sostenim.

Los propietaris d' alzinas sureres no han de resultar perjudicats en sos interessos. La prova d' això 's veu en l' innegable augment del preu de la primera materia en los últims anys. Es molt llògich comprendre que essent lo produc'te elaborat que d' aquella resulta, mercadería que ha de vendre's a l' estranger, nosaltres hem de beneficiar en son temps de la diferencia de moneda, y ab tal espero que fa falta 'l comprador extranger pera aumentar lo preu de la primera materia?

Per altra banda s' imposa avans que tot lo benestar del país y l' dret a la vida de las classes obreras. Ab molt bon acert s' ha impedit la sortida dols articles alimenticis de primera necessitat, y, si això es de justicia, no ho es menos l' impedir-se ns tregui un element indispensable de treball. ¿De qué serviria que s' abaratis lo pa si 'ls travalladors no tinguessin medis pera guanyarlo?

La terrible amenassa de que las classes obreras pertorbin la pau interior queda conjurada per ara, per lo que à aquesta província 's refereix, si tenen segur lo travall ab que guanyar-se la vida.

La assamblea general del Foment ha estudiat la qüestió baix tots aquells punts de vista y, tingudas en compte tan poderosas rahons, desitjant al mateix temps que la baixa en las aduanas se compensi en alguna part ab lo que produueixin los drets d' exportació, ha acordat proposar al Govern de S. M. lo recàrrec del dret a la sortida del suro en panna no fins al extrém de posar equilibri al mal que aquell representi pera l' estranger ab lo benefici que li reporti 'l cambi, sino estenentlo fins a un límit prudent que sense excloure al fabricant extranger del mercat permeti al fabricant espanyol poder lluytar ab los acaparadors d' altres païssos.

En virtut de lo qual, després de meditats calculs, considerant que 'l suro en panna ja retallat y preparat pera la exportació no val menos d' un promedi de 75 pessetas quinta métrich, lo Consell general d' aquest Foment acut solicit al Govern de S. M., y a V. E.

Prega: Que mentres los cambis estiguin a la altura a que han arribat en aquests últims temps, los drets d' exportació que gravan lo suro en panna s' augmentin fins a las següents quantitats:

Quan los cambis arribin al 33 per 100 sense arribar al 50, sia l' dret de 25 pessetas los cent kilograms.

Quan passant de 50 per 100 no arribi al 80, 33 pessetas los 100 kilos.

Quan passi de 80 per 100, 55 pessetas los 100 kilos.

Favor que esperan de V. E., qual vida guardi Deu molts anys. Cassà de la Selva, 21 de Maig de 1898. — Excelentissim señor. — Lo President del Consell general, Joseph Gruart y Poch. — Lo Tresorer, Joseph Domingo. — Lo Secretari, Francisco Figueras, fill.

## LO SUBMARI «HOLLAND»

D' una correspondencia de L'indre que publica un diari francés, traduim les següents noticies relatives al submari Holland, que se suposa ha acordat adquirir lo govern dels Estats Units per la quantitat de vint milions de duros,

en lo cas de que son inventor surti bé del compromís qu' ha contret de destruir ab ell la esquadra del almirall Cervera; suposició que per la nostre part tenim per molt aventurada, sobre tot després de l' èxit d'utopis que s' assegura tingueren les proves de la nova màquina de guerra. Diu axís la aludida correspondència:

Lo submarí *Holland*, es lo resultat de vint anys de treballs y de probatges. Aquest barco, de sols setanta cinc tonelades, no té més que tres metres de diàmetre per diset de llargada. Son casco, d' acer, té la forma d' un cigarro, y es bastant semblant à la dels torpeders anglesos sistema Whitehead. Té dos motors; un de gas que s' usa quan lo barco es sobre l' aigua y l' altre elèctrich que s' emplea quan està sumergit, y quins acumuladors, molt pesants, estan collocats al centre de la embarcació y sota de son eix, de manera que la posició de son centre de gravetat mantinga l' aparato à un nivell uniforme. Al costat de dits acumuladors, hi ha 'ls dipòsits d' aigua, d' oli y d' aire comprimit, destinat aquest a facilitar la respiració dels tripulants.

En virtut del principi de la reversibilitat y gracies al motor de gas, es possible, en cas d' agotament dels acumuladors, carregarlos ab facilitat, pujant sobre aigua y transformant la forsa mecànica del motor de gas en energia elèctrica, valguintse del dinamo del motor elèctrich. La carena de la petita embarcació s' utilisa com a dipòsit de combustible líquit. Quan tots los dipòsits son plens y complerta la tripulació — cinc homens, comprenenthi'l capitá — queda encara un espai pera doscentes cinquanta lliures. La submersió se obté per medi del canvi de nivell del timons de sota aigua. Aquest canvi combinal ab la marxa endavant del barco, obliga à n' aquest à baxar.

Tenint en compte sa relativa petitesa, sos mètodes d' atach y sa velocitat — superior à la de tots los barcos coneguts — del nou submarí, se comprén que la potència de l' *Holland* puga esser realment formidable. Al davant del barco, hi ha 'ls tubos pera llansar los mortífers torpedos Whitehead y 'ls d' aire comprimit; al centre, los torpedos de dinamita.

En lo moment de l' atach, solzament una part quasi imperceptible de la torre sobresurt del nivell de l' aigua, pera permetre al capitá dirigir la operació. Pero, llansat lo projectil, lo submarí deu baxar sota aigua totseguit pera evitar lo esser tocat per les bales de la esquadra enemiga. Pera aquest efecte, hi ha un enginyós sistema de compensació de pesos que permet pendre automàticament l' aigua de mar necessaria pera restablir en lo barco l' indispensable equilibri. Aquest es precisament lo gran secret de l' inventor, qu' ha conseguit, lo primer, gracies à n' aquesta enginyosa disposició, vençre dificultats fins ara insuperables en totes les proves que s' havien fet ab barcos submarins.

## Notícies

### Oficials

AJUNTAMENT.—*Sessió del 1.<sup>er</sup> de Juny.*—(2.<sup>a</sup> convocatoria.) — Reunits 7 concejals baix la presidència del Alcalde Sr. Boixa, prengueren los següents acorts, després d' aprobar la acta de la sessió anterior.

Aprobar la distribució de fondos pel present mes. — Prorrogar per dos mesos l' empleo de escribent temporer al Sr. Puig.

Aprobar comptes per valor de 1.306'59 pessetes.

Concedir permís à la societat «Foment de la indústria, comers y propietat» pera usar en sos documents l' escut de la ciutat.

Passar á la Comissió corresponent altre instància de la mateixa societat demandant l' apoyo del Ajuntament pera obtenir lo canvi d' hora d' arribada del correu de la tarda procedent de Barcelona.

Se llegí l' extracte dels acorts presos per l' Ajuntament en lo mes de Maig pera sa publicació en lo *Butlletí Oficial*.

Aprobar lo nou plech de condicions pel arrendament del arbitri sobre llocs públichs, fixantse en 14.000 pessetes lo tipo de subasta y se modifica en el sentit de que las hortelanas paguin per adelantat dos pessetes al mes, en compte dels 10 céntims diaris.

Cambiar lo toldo del jardí de la Casa Consistorial. — Vendre à públich subast tronchs de plátanos y una partida de ferro vell.

Se donà compte de haber quedat imprés lo dictamen de la Comissió de electricitat.

Autorizar al Sr. Alcalde pera fer los gastos necessaris en la vinenta solemnitat del Corpus.

La situació de les forces beligerants ha canviat poch desde l' nostre número precedent. Unicament cal senyalar la probatura d' atach à Santiago de Cuba pel comodor Schley, que durà una hora y mitja y en que hi prengué part lo nostre creuerer «Cristóbal Colón.» Los danys fets per les canonades à la plassa foren insignificants; tampoc han resultat ser gaire grossos los rebuts per la esquadra nord-americana, que continúa reforçada davant d' aquella badià y à última hora se diu si ha renovat lo canoneig, apoyada per terra pels insurreccions.

La segona esquadra, que mana En Càmara, ha sortit de Cádiz, diuhenc pera fer exercicis.

De Filipines res de nou.

De la Península, un xich de fressa à propòsit d' un arti-

cle publicat per En Castellar en una revista estrangera, en lo quin ataca à la monarquia y à la Reyna Regent. No produhirà cap daltabaix, y 'l meteix Castellar assegura que vol ser moro de pau.

— Ha mort à Barcelona En Xavier Bonet y Clara, director de *La Senyera* de Palamós. Acompanyém à sa família y amics en lo sentiment.

— La Cambra Agricola Oficial de la Sellera y Pobles Comarcans, dirigeix a los Srs. Diputats a Corts representants de la encontrada una comunicació demostrativa de lo injust é impossible del retàrrec del 20 per 100 sobre la propietat rústica que tracta d' imposarse en los próxims pressupòsits.

Ademés, la mateixa associació agricola prepara una exposició que s' proposa dirigir als Cossos Colegisladors.

— Ha sigut nombrat interventor d' Hisenda D. Joseph Sarthou y Calvo.

— Ha sigut aprobat lo progete de la carretera de tercer ordre de Sta. Cristina d' Aro à Fanals.

— Se tracta del establimet d' un tren exprés de Barcelona à Madrid; passant per Valencia.

— Ha sigut nombrat governador civil de Ciutat - Real lo diputat provincial D. Jaume Roure.

— En los últims exàmens de revàlida verificats en la Escola Normal han obtingut lo títol de Mestre Superior, los joves catalanistes D. Narcís de Fontanilles y Gasull, colaborador d' aquest seminari y D. Joseph Xandri y Pich, y el d' elemental D. Rafel Ramis. Rebin tots nostre enhorabona.

— Entre los pintors premiats en l' actual exposició de Belles Arts que se celebra à Barcelona, vam deixar d' incloire en lo número passat à D. Lluys Perich per son quadro *Niné*.

— La proposició del Sr. Roig y Bergadà, diputat a Corts, de la que parlarem dies enrera, en sa part dispositiva es com segueix:

«Art. 1.<sup>er</sup> Quedan suprimides pera 'ls funcionaris de les carreres judicial y fiscal les incompatibilitats estableties en la llei orgànica del Poder judicial de 15 de Setembre de 1870 y en la de 14 d' Octubre de 1882, y que s' fundin en rahons de nàxena, residència, possessió de bens y exercici anterior de la abogacia.

Art. 2.<sup>er</sup> Pera la provisió de les vacants, tani de la carrera judicial com de la fiscal, que en lo successiu hi hage en les regions que gosan del régime foral, serán nombrats ab preferència aquells funcionaris que hagen publicat obres de mèrit régoñegut referents al estudi de les institucions jurídiques de la regió en que existeixi la vacant, y en son defecte aquells altres que hagen cursat totes les assignatures de la carrera en la Universitat à quin districte corresponga la regió de que s' tracti.

Art. 3.<sup>er</sup> Lo ministre de Gracia y Justicia ferà en les citades leys de 15 de Setembre de 1870 y 14 d' Octubre de 1882, les modificacions que sien necessaries pera armonisarles ab lo disposit en los articles precedents.

Palau del Congrés, 7 de Maig de 1898.—Joseph Roig y Bergadà.»

— En la iglesia del Real Monestir de Pedralbes se verificarà avuy à las deu del demà, la solemne benedicció de la bandera que servirà de senyera als sovintents del districte de Pedralbes y que darrerament estigué esposada en una botiga del carrer de Fernando de Barcelona. Dúrant la celebració del ofici, al que concorrerán los sovintents armats, l' «Orfeó Català» executarà selectas composicions cantant al final «Lo cant del Sometent à la Verge de Montserrat», lletra de Sor Eularia Anzizu, monja d' aquell Real Monestir, y música de la distingida senyoreta donya Isabel Güell y Lopez. Acabada la funció religiosa, se verificarà en la plassa de la iglesia la jura de la bandera ab lo ceremonial de rúbrica, enjegant lo sometent las tres descàrregues de reglament.

— Ha sigut aprobat lo progete de carretera que desde Sant Gregori y passant per Canet d' Adri conduirà à Sant Miquel de Campmajor.

— La Comissió de pressupòsits del Congrés ha dictaminat que s' imposin los recàrrecs següents:

Un sello de cinc céntims à totes las cartas, telegramas y telefonemas.

Un vint per cent sobre l' impost del paper sellat.

Un cinquanta per cent sobre l' impost de las oèdulas personals.

Un deu per cent sobre l' impost de consums.

Un trenta per cent sobre las contribucions directa à indirecta.

— Doném les gracies à l' Ateneu Barcelonés per la inviació que 'ns ha dirigit pera assistir à la vellada que s' celebrarà demà dilluns, primer aniversari de la mort del eximi poeta y conreador de les lletres catalanes En Marián Aguiló y Fuster, en los salons d' aquella societat, ab motiu de la collocació del bust del mateix en lo local de la Biblioteca, en quin acte llegirà una biografia del difunt lo celebrat escriptor y canonge de Vich, Mossen Jaume Coll. —

— Hem sentit à dir qu' aprofitant l' alsa dels canvis, la companyia extrangera que corre ab la construcció del ferrocarril de Gerona à Olot, se proposa donar gran impuls à les obres de dita via, fent tot seguit lo tres d' Amer à Les Planes, à quin efecte està gestionant la prompte adquisició y pago dels terrenys que deu ocupar la linea. Los desifjos de la companyia son de qu' avans d' un any puga estar dit tres en explotació. Molt nos alegrariem de la realisació d' aquesta millora qu' escursaria prop de la meytat del trajecte de Gerona à Olot, donchs se feria ab poch més de tres hores, utilitzant d' Olot à Les Planes la nova carretera ja construïda y de Les Planes à Gerona lo ferro-carril, y l' feira, ademés, més cómodo y barato.

— Divendres passat à la tarda un redactor del nostre setmanari se trobà a la Font del Rey ab un collegi de no-

yas, establet en lo carret ahont hi há las monjas Adoratrius, y s' escandalitsà de sentir à la mestra y à una seva filla dir fàstichs de Gerona y del geronins publicament, devant de tots los concurrents à la font. Aquesta inconveniencia y aquesta falta d' educació diu molt poch en favor de ditas senyoras y de la urbanitat que poden ensenyar à las seves dexeblas, en sa majoria, de segur, geroninas.

— Copiém de *La Renaixensa* del dimars passat:

Ahir nos deixà per una més alta y millor vida un artista negat de tots: don Ildefons Maríezcurrera, à qui Catalunya devia la introducció en nostra parla del art de fotografar, de quinostre amic un entusiast fervorós de tot quant à Catalunya avansà en lo camí de sa glòria. De jove, enamorat de nostre bellas, lletras se li encunyà la febre de produir que tenia alguna composició qu' era 'l testimoni del seu gust refinat y demostrava al mateix temps sus condicions envejables pera el correu de la literatura. Més tard las ocupacions del seu taller lo sustragueren à la poesia, fentl dedicar tots sos cuidados al gremi artístich, que acreditó son nom per tot Espanya y fora d' ella.

La bondat de caràcter que distingia al senyor Maríezcurrera li havian guanyat nombrosos amics qu' avuy al rebre la noticia de sa mort acompañarán tristament, com sem nosaltres la profonda aflicció de sa familia.

— S' ha suspès la aplicació de la llei del 20 de Maig passat sobre la prohibició de la exportació del ordi. Dende l' d' aquest mes pot exportarse lliurement.

— Desde el dia 6 al 10 del corrent tindrà lloch la comprobació anyal de pesos, mesures y aparatos pera pesar, en les oficines, Pujada de Sant Martí, 1.

— *La suscripció nacional en aquesta província.* — L' Ajuntament de S. Felip de Guíxols contribueix ab 2,500 pessetes.

— La recaudació feta à La Escala puja 1,111 pessetes.

— Segons lo *Butlletí Oficial* de dilluns passat ascendeix la suscripció en tota la província à 8,272'95 pessetes.

— Lo Claustre de Professors de la Escola Normal d' aquesta ciutat, ha acordat contribuir ab un dia d' haber mensual.

— En la Iglesia parroquial de Figueras s' han recaudat pera la suscripció 500 pessetes.

— *Publicacions rebudes.* — «Baños de Sta. Coloma de Farnés». Ab aquest títol hem rebut un opúscul en 8.<sup>a</sup> de 32 planes, en lo qual se contenen totes les noticies necessaries pera ferse càrrec de la composició y virtuts medicinals de les aigües bicarbonatades - càlciques - termals de Sta. Coloma de Farnés, à les qu' han donat renom en aquests últims anys la guerra civil y en nostres dies les guerres colonials pera la curació de les ferides y les seves complicacions, envianti als ferits als quins les creu útils la secció de Barcelona de la benèfica Associació de la Creu Roja.

Conté, ademés, l' opúscul, la descripció del Balneari y de sos voltants, les excursions que desde ell poden ferse a fonts y llocs pintorescs veïns, nota de preus, è itineraris.

La temperatura normal de l' aigua es de 40° c. y la seva composició química, segons l' análisis fet pel Dr. Jimeno, la següent;

GASOS

Nitrógeno . . . . . 16 cc.

Acit carbònich . . . . . 40,6 cc.

SALS ANHIDRES

Silicat de sosa . . . . . 0,0272

Sulfat de sosa . . . . . 0,2595

Cloruro sòdich . . . . . 0,1457

Bicarbonat ferros . . . . . 0,0109

id. magnésich . . . . . 0,1347

Cloruro càlcich . . . . . 0,0223

Alúmina . . . . . 0,0084

Materia organica . . . . . 0,0210

Litina . . . . . indicis

TOTAL . . . . . 0,7312

## VARIETATS

### DE LA GUERRA

Conferencia donada en l' Ateneu Barcelonés per D. Joseph Lluís Pellicer en la vellida del 2 d' Abril.

(Continuació.)

Clar y evident es que per forsa una nació deu estar preparada en més ó en menys pera la guerra, fins la més pacífica per sus tradicions y costums, ja que la organiació militar es una necessitat si s' vol. Pero en bona administració sempre serà un disbarat que per un servei accidental se decandeixi un país gascap capitals quantiosos, quan pera la vida de cada dia se li regateja y escatima lo més necessari. ¿ Cóm no s' judicaria d' esbojarrada la conducta d' un home, d' una família, que retallés dels aliments, de la instrucció, del vestir y de la casa pera comprar armes en previsió d' un atach, pera fer dipòsits d' específichs y medicinas preparançs per una malaltia?

Y à pesar de tot això es lo que passa; es lo fet de la veritat. Mes, deixant à part aqueixas consideracions, es forsos pensar que un poble, estigui en un altre grau preparat pera la guerra, pot véure's obligat à ferla per forsa, y cal, donchs, que tothom se fass-

càrrec de lo que li pertoca y que cadascú s' disposi  
á acceptarne totes las conseqüències, per terra y per  
mar, sacrificant uns las seves existències, los joves;  
los vells plorantlos; los qui tinguen cabals veystos  
minyar; los guanys de tots retallats. En uns casos,  
pobles, vilas y ciutats bombejadas, fetes runas, cre-  
mades; desolació en moltes famílies; patiments y mi-  
seria arreu; suspensió completa de tota mena de drets  
y de llibertats. La forsa y res més que la forsa.

Las manifestacions patriòtiques de debó al esclatar  
ó al preveure's l' esclat de una guerra no poden ser  
altres que allistar-se qui tingui ardiment y sortir à  
campanya; y, tenintne ó no, defensarse sense rendir-  
se al arribar l' hora, com feren los nostres avis à Ge-  
rona; resignats á tot, á tota mena de sufriments y de  
penas, en que lo més petit es la pèrdua d' interessos  
materials, en que las desgracias son tantas y tan gro-  
sas que 'ls auxilis de tots los que no corren pels  
camps de batalla son pochs y no arriban á guarir los  
mals que d' ells ne venen. Cal no pensar ab la gloria,  
sino en sacrificis; ab horrors espantosos y ab desgra-  
cias irreparables: aixó de la gloria ve sempre després.  
Que pensi tothom perque son glorioas Numancia,  
Moscou, Zaragoza y Gerona. Per desgracia no hi ha  
que regirar la historia pera que cada hú entre nosal-  
tres se fassí càrrec de lo terrible que es la guerra:  
tois sabém per nostres avis y nostres pares lo que ha  
passat à Barcelona no fa pas tants anys: bombejada  
per Espartero 'l 42 y sofrint un siti al any següent; ellis  
tocaren los resultats y vegeren las guerras del any 8 y  
del 23, la primera guerra civil dels set anys, la dels  
matiniers. Nosoltres hem vist la segona guerra civil y  
més d' un rebombori transformant los carrers de la  
ciutat en llochs de perill.

Jo per la meva part me recordo be del any 56, d'  
aqueells tres dies de lluita y combatiment en tots los  
barris, y veig encare á un soldat esverat, per un ca-  
mero desert y solitari, fer foc contra una pobre se-  
nyora tasanera que treya l' cap á una finestra, y no  
oblidare may aquells fusellaments per vintenes en di-  
ferents llochs de la població.

Anys després, quan lo gran propagador del credo  
democràtic, després de haver publicat dia per dia du-  
rant anys en son periódich *La Discusión* la abolició  
de les quintas, realisà la primera en lo período revo-  
lucionari del 68 á canonades, me fou donat contem-  
plar la plassa del Padró transformada en un baluart  
de barricades y generalisar-se la batalla en aquella  
part d' Arrabal fins à Sans pera tenir un aterrador fi-  
nal en l' atach de Gracia, que encare avuy se commo-  
ra ab la publicació d' un setmanari popular. Jo he  
contemplat lo quadro trist y pahorós de la guerra des-  
de Igualada á Martorell, en una insurrecció federalista,  
sentint lo toc de somatent sens cessar un instant,  
parats los treballs, tancades las fàbricas, veyste-  
sols per la carretera y caminals, lo característich tipo  
del guerriller, ab tots los ormeigs propis del ofici, reu-  
nir-se en nombrós estol á Esparraguera y aplegantshi  
una columna de tropa, haverhi un desfet per una ban-  
da y altra. De desgavells aixís també n' he vist pels  
carrers de Madrid, y per etzars de la meva professió  
he pogut veure à Cartagena una ciutat atacada desde  
l' camp sitiador y entrarhi després pera trobar runas  
per tot arreu, casas esmolcadas, morts y ferits, mi-  
seria y angunias, famílies arruinades, l' immens edi-  
fici del parch per una explosió fet bossins, y tot aixó  
obtingut ab los gastos exorbitants de la organisiació,  
montatge y emplassament d' un tren de batre y del  
manteniment del exèrcit ab tots los serveys de cam-  
panya y demés dispendis anexes á una operació con-  
semblant.

Més tard se 'm presentà la guerra ab tot son esclat,  
ab motiu d' assistir á algunas de las operacions del  
Nort contra 'ls carlins de la regió basca. Allí á Somo-  
rostro, per exemple, hi hagué occasió ab motiu d' in-  
tentar la lliberació de Bilbao l' exèrcit liberal, de te-  
uir á la vista per tres vègadas los espantosos cuadros  
d' una batalla y durant tres mesos l' espectacle con-  
tinuat d' un pais hermos y pintoresch com aquell,  
transformat en un campament y sufrint la tropa y ha-  
bitants tota mena de privacions. ¿Qui ha vist y pot  
oblidar las tristes escenes al retirarse en Moriones de  
la posició del Montaño, á la altra banda de la ria, ab  
la interminable professió de ferits? Escenes com aque-  
lla, ja de nit, foc del tot, en la confusió y patíbull  
propis en foras derrotadas, abatut tothom, sentintse  
entre les veus y ordres dels oficials y 'ls crits dels  
soldats extraviat, cercant sos companys, los esgarri-  
tius planys dels ferits, escenes son que 's posan de  
relleu á la memoria al sentir parlar de guerra.

Al cap d' un mes, aquell espectacle de salvatje  
destrucció devia repetir-se, pero engrandit, multipli-  
cat moltes vègadas, durant los tres dies del 25 al 27  
de Mars, en aquelles operacions que terminaren tro-  
vant fatalment abocat tot l' exèrcit liberal enfront

de la posició de S. Pere d' Abanto que degué atacar  
forsosament de dret á dret; atach desesperat y que  
ocasionà milers de víctimas. No de gran cosa serví l'  
apoyo de la artilleria per abatre las trincheras del  
enemic, de manera que quant s' inicià l' avansamen-  
t lo foch de sa fuselleria unit al de las forcas que  
ajudavan á la columna d' atach era tant repetit que  
per molt temps produïa un aterrador soroll continuo,  
interromput, com un fantàstich redoblar de timbals.  
Los mils y mils xiulets de las balas brunzian com un  
oreig pera acabar en una verdadera ventada.

En aquella carga heròica y desesperada cayguer-  
en en un moment per centenars los ferits, entre ells  
lo general Loma ab sas miquelets de Guipúzcoa y 'l  
general Primo de Rivera. La catàstrofe fou horrorosa.

Al aproximarse á la línia de foch, lo formigueig  
incessant, interminable, dels ferits, glassava la sanch  
del més avesats á tals escenes. A las ambulancias,  
als hospitals no s' podia donar l' abast á tant desgra-  
ciat. Més sols al pararse 'l foch, entrada ja la nit, po-  
gué tothom ferse càrrec de la espantosa carniceria  
produïda en tal jornada ab lo recompte dels diferents  
cossos, al véure'n tornar alguns més que delmats, com-  
pletament destruïts, desfets: d' un batalló d' infante-  
ria de marina 'n quedaren uns pochs, molt pochs indi-  
viduos ilesos. Pot ben darse per segur que fou l' atach  
del 27 de Mars lo fet més sangrent de tota la guerra  
civil. Per dissot no fou 'l darrer.

Reforçat y refet l' exèrcit y organissat per lo vell  
general D. Manel de la Concha, à qui 's donà l' man-  
do, s' emprengueren de nou las operacions al mes  
següent, y per fi, refugint d' atacar de cara 'l turó de  
S. Pere Abanto, ab un hábil moviment estratègich en-  
voltant la montanya de Galdanies, s' obligà á que 'l  
siti de Bilbao s' aixequés á tota pressa y 'l dia 2 de  
Maig vaig poguer contemplar de nou l' aspecte d' una  
ciutat sitiada, y ferme càrrec dels immensos perjudicis  
ocasionats durant molts mesos á una ciutat tant  
activa y rica com Bilbao.

Per Guipúzcoa, per Alava y per Navarra, en dos  
anys que durà encara la guerra, ocasions de sobras  
hi hagué pera comprobar sos efectes, tant ab las ope-  
racions serias y ordenadas del exèrcit, com ab las co-  
rregudas y cops d' audàcia del *cojo de Cirauqui*, un  
de tants guerrillers com ixen en nostre país, que sa-  
ben fer la guerra sens haverla apresa ni estudiada en  
lloc, aprenent la teoria tot fent la pràctica.

Sobre 'l terreno podia convéncers qualsevol, per  
la eloquència dels fets, de las depredacions, dels  
danys y dels perjudicis que de tota mena 's causan  
al pais que la seva mala ventura 'l fa teatre de la  
guerra, per més que, com ab tot teatre, no hi faltan  
traficants y especuladors que del art (encara que sia  
'l de la guerra) 'n fan lo seu negoci y son los sols  
que 'n treuen estella.

(Se continuará.)

## SECCIÓ LITERARIA

### LO PAPELÓ

CERTAT AMBÉ DE BARCELONA

I

Lo sol cau aplomat demunt dels camps tots plens de ro-  
sells. La pluja de llum entela las montanyas. Del mitjà de  
la vall s' aixeca una onada de claror qu' enlluerna; de  
mitjà d' aquesta onada surt revoltejant un papelló tot blanch,  
més blanch qu' un somni d' ignoscència.

II

Las campanetas y las violas se 'l disputan. Los brins de  
'l herbó, regalant de rosada, li ofereixen repòs. Las falsias  
y 'ls vellaners li brodan l' ombrá. Mes ell, amunt, amunt,  
l' enamorat de la claror qu' enlluerna, amunt, amunt, que  
vol abeurarse de raigs de sol.

III

Y 'l sol en lo zenit, brillant, potent, destria ab vigorós  
entusiasmé sas ráfagas lluminoses, vibrants y espurnejan-  
tes, filtrantse escorcollador pels tous d' herba molla, per las  
faixas espessas de forment, per las onades sempre verdes  
dels prats humits. Y 'l papelló, rabejantse en sa llum,  
amunt y fora.

IV

L' espay sens fi ubriaga al papelló. Ni 'l àliga de nirvo-  
sa envergadura, ni 'l falsiot xisclare, anunciador de las  
tempestas, creuhan sa immensitat. Lo buyt més gran, la so-  
letat més pahorosa per tot; ni un núvol gris, ni una espon-  
josa boyra. Y 'l papelló defallit, encare amunt fa via.

V

Lo sol majestuós segueix sa carrera. La terra va rodant  
per l' espay infinit. A la ombrá del trèbol y la useria los  
insectes se deixon. Le naturalesa frisa; lo mon de nit  
prepara son concert; y encare las falsias y 'ls herbeys espe-  
ran al ingrati pera oferirli repòs y ombrá; y encare la apa-

ssionada viola envia sa flaire amunt, amunt, pera atráure-  
sel. ¡Pobre papelló, enamorat de la llum, qué trista sort t'  
espera!

VI

La falsia ha coll-torsat son cap pera besar á la regina  
del perfum; l' idili de la nit comensa. Una ratxada fredosa  
ha fet tremolar lo matisat pradell. Un borrhonet de neu va  
va rodolant desde l' altura, va rodolant y cayent. Lo bor-  
ralló ja ha cayut, ja ha plegat sas alas ¡pobre papelló!

La viola l' ha copsat en son si y ha desfallit, en tant que  
la falsia aplanava amorosament demunt del mort son cos  
perlejant de rosada.

J. NOVELLAS DE MOLINS.

## INTIMES

¡Verge santa, qué depressa  
ha fugit lo temps mellor!  
Jo crech que 'l deuhen empener  
gent dolenta; sense cor.

Lo juny, darrera la porta,  
observa, ja apunta 'l nas.  
Demà al matí lo bon dia  
jo no li donaré pas.

¡Vés l' importú! ¡Quí l' apressa  
per venir tant aviat?:  
mira, jo estich en la idea  
que está de tu enamorat.

¡No ho creus axis?... ¡no?: donchs, fixat  
com, pels rams que fem abdós,  
ab son alé que enmatzina  
vé a marcir totes les flors.

Ab les mans sobre 'l pit, baxa la vista,  
jo 't veig rebre 'l Senyor,  
y veig, prop del altar, la teva mare  
que está axugantse 'l plor.

Al bon Jesús, á quin per tu ella prega  
no 'l vulgas oblidar,  
y tant sols, després d' Ell, ta bona mare,  
aquesta has d' estimar.

Aymals als dos; ab ells tan sols conversa  
y... ¡pàrlalshi de mí!  
Los consells que té dongan, desseguida  
tu...., ¡tòrnamels á dí!

P. ROCA Y JORDÀ.

## CORRANDA

Mon amor se'n es anat,  
se'n es anat á la guerra;  
¡Verge dels Angels, vullau  
qu' apropi meu lo torni á veure!

B.

## SECCIÓ COMERCIAL

### Mercat de Gerona del dia 4 de Juny

Especies	Mesures	Passejes
Blat	QUARTERA DE 80 LITRES	2700
Mestall	"	23'00
Ordi	"	9'50
Ségo	"	22'00
Civada	"	10'00
Besses	"	17'00
Mill	"	15'00
Panís	"	12'00
Blat de moro	"	16'00
Llobins	"	10'50
Fabes	"	14'50
Fabò	"	15'50
Fassols	"	46'00
Monjetes	"	30'00
Ous	Dotzena	0'90

## SECCIÓ RELIGIOSA

### SANTS DE LA SETMANA

Diumenge 5. — LA SMA. TRINITAT; St. Bonifaci, St. Sancho.  
Dilluns 6. — St. Norbert, Sts. Cerdà y Paulina.  
Dimarts 7. — St. Pere, bisbe; St. Jeremias y St. Robert.  
Dimecres 8. — St. Medart, St. Salustià.  
Dijous 9. — CORPUS CHRISTI; Sts. Prim y Felicià, Santa  
Pellaya.  
Divendres 10. — Sts. Margarida y Oliva; St. Crispul.  
Dissabte 11. — Sts. Bernabéu y Fortunat.

Quaranta Hores: Queda suspesa aquesta solemne fun-  
ció desde demà fins el dia 18 del present mes.

# SECCIO D' ANUNCIS

## SORTIDAS DELS TRENS

### LÍNEA DE TARRAGONA Á BARCELONA Y FRANSA

#### De Gerona á Barcelona

	Mati	Tarde
Corréu.	6'48	
Cárrega.	10'37	
Omnibus.	3	
Ràpit..	5'09	

Los trens correus y omnibus portan coches de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>, el de cárrega de 3.<sup>a</sup> y el rápit de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup>.

### LÍNEA DE SAN FELIU DE GUIXOLS Á GERONA

#### De Gerona á San Feliu

	Mati	Tarde
Tren de banyistes (Juliol y Agost)	5'09	
Correu.	8'54	
Mixte.	11'44	
Mixte.	3'22	
Correu.	5'35	

Tots los trens portan coches de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> classe.

### LÍNEA DE OLOT Á GERONA

#### De Salt (Gerona) á Amer

	Mati	Tarde
Núm. 2.	9'10	
Núm. 4.	3	
Núm. 6.	6	

Tots los trens portan coches de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> classe.

### ORDINACIONS

Pera Banyolas á las 9 y 11 matí (correu) y á las 2, 4 y 6 de la tarde. (Fonda del Centre y Casa Jandret.)  
 Pera Cassá de la Selva cada mitja hora (Pont de Pedra.)  
 Pera Olot á las 11 matí (correu) y á las 6 de la tarde. (Fonda del Centre.)  
 Pera La Bisbal á la 1 de la tarde. (Hostal de la Rossa, voltas d'en Rosés.)  
 Pera Anglés, La Selleria y Amer, á las 10 matí (correu.) Hostal de Miquel Boix. (Plaça del Grà.)  
 Pera Salt tot lo matí fins á las 6 de la tarde (Pont de Pedra.)

#### De Amer (Gerona) á Salt

	Mati	Tarde
Núm. 1.	7'40	
Núm. 3.	1	
Núm. 5.	4'30	

Tots los trens portan coches de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> classe.

## Banch Vitalici de Espanya

### LA PREVISION

#### BANCH VITALICI DE CATALUNYA

Companyias de segurs sobre la vida reunidas

Carrer Ample 64, BARCELONA

CAPITAL SOCIAL 15 000.000 DE PESETAS.

Reservas en 31 Desembre de 1896 9.235.908'05 pts.

Capitals assegurats desde la fundació de les C. fins al 31 Dbre 1897. 203.80.352'95

Pagat per sinistres, pólisses vencudes y altres comptes fins igual data. 13.382.881'61

Delegat general en la Prociucia

**Joseph Coderch y Bacó**

Agents en la Capital

**Toribi Corominas.— Narcís Boadas**

## MAXIM FERNANDEZ

### PERRUQUER DE S. M.

Aigua Minòxima vegetal pera tener lo cabell. No te rival en lo mon, perquè á més de sos efectes maravellosos, no taca ni perjudica la pell en lo més mínim.

Aquest assombrós y sorprendent específich, se usa en dita perruqueria.

5, Carrer de l' Argenteria, 5, entresol

### GERONA

Son tinturas superiors  
las que en Maxim fabrica:  
tenyintse ab elles, senyors  
un vell, troba sense esfors  
dona jove, guapa y rica.

## Tintura BISINA instantánea

S

SEMANARI PORTA-VEU  
DEL «CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA»

Redacció y Administració: Rambla de la Llibertat 31

### PREUS DE SUSCRIPCIÓ

1 peseta trimestre	Estranger.. . . . .	150 pesetas trimestre
1'25 id. . . . .	Un número sol. . . . .	0'10 id.
Girona. . . . .		
Fora. . . . .		

## CORREUS

### Entradas

Madrid.	8'48 matí.
Barcelona.	8'48 m.
França.	7'00 m. y 3'19 tarde
Puigcerdà y Ripoll.	5'30 m.
Olot y sa linea.	5'30
S. Feliu de Guixols	7'00 m. y 6 tarde
Amer y sa linea.	6'30 m.
S. Aniol y sa linea.	7'00 m.
Estanyol y sa linea.	7'00 m.

### Sortidas

3'19 tarde.
7'00 matí.
8'48 m. y 8'00 nit.
11'00 m.
11'00 m.
9'00 m. y 6'00 tarde
10'00 m.
10'00 m.

### Gran èxit en moltíssimas famílies

## d' Espanya

### La gran sopa Purés marca Baget-Reus

Recomanan son us totas las eminentias médica del mon, per esser la mes agradable, económica, alimenticia y mes facil de digirir. Ab l' us constant d' ellas se consegueix mes facilitat en la digestió, fomenta la bilesa física y presta al eos un marcat carácter de lleneresa y galanura. Lo poder nutritiu necesita de una materia asada en los aliments y aquest se troba en las sopas «de PURÉS MARCA BAGET», que mantenen nostres humors en un saludable estat d' alcocilitat que'n preserva del reumatisme,gota diabetis y demés dolencias originals.

Les classes, avuy posadas á la venta son: Puré de pessolsverts. — Puré de fabas. — Puré de llentias. — Puré de fassols. — Puré de flor de arroz. — Puré de flor de cibada. — Puré de flor de signons turrats de Font de Sauco y la gran «salsa universal».

### PREUS DE VENTA

Un paquet que val pel públic un ral, produceix de 7 a 9 plats de sopa, y un paquet doble, que val dos rals, produceix de 15 a 17 plats.

### PUNTOS DE VENTA EN AQUESTA CAPITAL

Don Benet Massot. — Plaça del Marqués de Camps.  
 » Ramón Llado. — Carrer de Barcelona, núm. 7.  
 » Antoni Gruarmoner. — En Francisco, 4.  
 » Llorens Massa. — Rambla  
 » Emili Andrés. — Sta. Clara, 4.  
 » Sebastià Alsina. — Mercaders, 20.

Representant exclusiu en la Província:

**RAMÓN GISPERT.—GERONA**